12/2017

Mod: INN/VB-W5

Production code: RDN 800 FW



NOTICE D'UTILISATION VITRINE REFRIGEREE

RDN 600 - 800 F



Fabrication française

VITRINE REFRIGEREE RDN 600 – 800 F

Félicitations pour l'acquisition de cet appareil haut de gamme fabriqué en France. Vous avez choisi un équipement qui allie les meilleures qualités techniques à un grand confort d'utilisation. Nous vous souhaitons la plus grande satisfaction.

1. CONSIGNES DE SECURITE

Veuillez respecter scrupuleusement ces consignes pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou autres blessures et dommages. Lors de l'utilisation de cet appareil, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, telles que :

- Tenir compte du mode d'emploi à conserver systématiquement avec l'appareil.
- Installer toujours l'appareil en respectant les consignes. Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Protéger l'appareil de la lumière directe du soleil, du gel et de l'humidité.
- Ne laisser pas l'appareil à la portée des enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.
- Ne déplacer jamais l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Vérifier que l'appareil est en position arrêt avant de le brancher ou de le débrancher.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que l'utilisation déterminée.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation électrique au contact de surfaces chaudes.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux combustibles.
- Durant l'utilisation, prendre soin de ne pas obstruer les ouïes de ventilation de l'appareil.
- Pour éviter tout choc électrique, ne jamais plonger le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Confier les réparations uniquement à une personne qualifiée.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Avant de nettoyer l'appareil, ne pas oublier de le débrancher.

2. CONTENU DE LA PALETTE

Appareil: Une vitrine Accessoires: 5 glaces

La documentation technique du thermostat

La présente notice

3. CONFORMITE D'UTILISATION

Utiliser l'appareil uniquement pour le maintien des aliments à une température comprise entre -18°C et -5°C. Elle permet de mettre en valeur vos produits (desserts glacés, glaces, etc.).

Les produits congelés sont en exposition durant les heures de service, après quoi ils seront conservés dans une chambre froide conventionnelle.

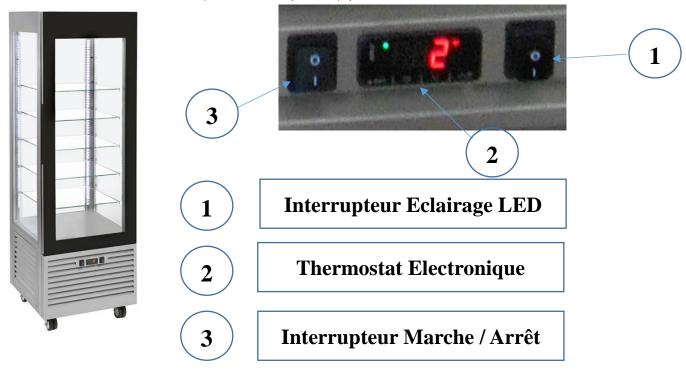
L'abri de la lumière est important pour l'hygiène et il permet une conservation plus longue. En effet, la lumière engendre une réaction photochimique sur les aliments, provoquant une décoloration, une perte de l'intégrité alimentaire et de la saveur.

Pour atténuer ce phénomène, éviter d'exposer la machine au soleil.

4. MODE DE FONCTIONNEMENT

La vitrine maintient les aliments à une température constante. A la livraison, la température préréglée en usine est de -18°C.

Pour mettre en marche votre vitrine, appuyer sur l'interrupteur (n°3 sur la photo), le thermostat électronique préréglé en usine (n°2 sur la photo) se déclenche. Appuyer sur l'interrupteur (n°1 sur la photo) pour allumer la lumière.



5. FONCTIONNEMENT / MANIPULATION

a) Installation/Montage:

- Positionner l'appareil sur une surface stable.
- Enlever les films de protection.
- Positionner les accessoires.
- Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Ne jamais placer l'appareil près d'une cloison composée de matériaux combustibles, même bien isolés.
- Attention : la vitrine ne doit pas être exposée au soleil.

b) Première mise en service :

Premier nettoyage

Nettoyer l'appareil avant la première utilisation. (cf.6 Nettoyage)

Branchement de l'appareil

- Contrôler que la tension et la fréquence du réseau électrique concordent avec les valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Toujours vérifier l'absence de dommage sur le câble ou la fiche d'alimentation électrique.
- S'assurer que chaque bouton de commande est bien positionné sur 0.
- Enlever la flasque en bas à gauche (vitrine face à vous) afin de dérouler entièrement le cordon puis le passer dans le trou carré avant d'introduire la fiche dans la prise.
- Connecter le câble d'alimentation électrique dans une prise normalisée avec terre.
- L'appareil est prêt à fonctionner.

<u>NB</u>: En cas de branchement de l'appareil à une prise sans fil de protection ou directement au réseau électrique, confier le branchement de l'appareil à une personne qualifiée.

c) Utilisation de l'appareil :

Eléments de commande et affichage

Commande/Affichage	Fonction
Thermostat électronique (n°2 sur la photo)	Réglage de la température
Interrupteur I/0 (n°1 sur la photo)	Eclairage marche/arrêt
Interrupteur I/0 (n°3 sur la photo)	Marche/arrêt

Mise en marche

- Appuyer sur l'interrupteur (n°3 sur la photo), l'appareil est en marche. Le thermostat électronique préréglé se déclenche.
- Attendre que la vitrine soit à la bonne température (arrêt du compresseur).
- Appuyer sur l'interrupteur (n°1 sur la photo) pour l'éclairage.

Réglage de la température

Le thermostat électronique est préréglé en usine. La température est ajustable. Pour la modifier, se référer à la documentation technique du thermostat.

Réglage du dégivrage

Le dégivrage est une opération importante pour les vitrines ventilées.

La température homogène est obtenue par la circulation de l'air à travers un évaporateur. Celui-ci est à une température négative lorsque le compresseur fonctionne. De ce fait, ses ailettes «piègent» l'humidité sous forme de givre, et l'air de l'enceinte s'assèche. S'il y a trop de givre, l'air ne circule plus à travers l'évaporateur et la température intérieure remonte.

Pour que ce phénomène ne se produise pas, le préréglage de dégivrage usine arrête le compresseur 10 mn toutes les 2 heures.

Ces valeurs peuvent être ajustées par votre installateur. Elles sont fonction du type de produit en présentation, du mode d'utilisation et de la région.

L'arrêt de la machine la nuit ou les jours de fermeture permet le dégivrage total.

Arrêt de l'appareil

Positionner les interrupteurs (n°1 et 3 sur la photo) sur 0 : l'appareil est entièrement éteint.

Débrancher le câble d'alimentation électrique.

Nettoyer l'appareil. (cf. 6. Nettoyage).

d) Panne/Réparation:

En cas de panne ou de pièce endommagée, veuillez faire appel à votre service après-vente et confier toute opération technique à une personne qualifiée. Lorsque vous contactez le service entretien de votre Distributeur ou de votre magasin, donnez-lui la référence complète de l'appareil (désignation commerciale, type et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique visible à l'arrière de l'appareil.

6. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Débrancher la prise d'alimentation.
- Nettoyer l'appareil régulièrement.
- Pour le nettoyage, utiliser uniquement des produits d'entretien non-abrasifs, de l'eau savonneuse ou du liquide vaisselle et une éponge non abrasive.
- Sécher l'appareil avec un chiffon doux et propre.
- Ne jamais nettoyer l'appareil sous un jet d'eau. Les infiltrations risqueraient de l'endommager de façon irrémédiable.
- Ne jamais immerger le cordon ou la fiche dans un liquide pour éviter tout choc électrique.
- Chaque semaine, procéder au dépoussiérage du condenseur à l'aide d'un aspirateur. Pour y accéder, retirer la grille avant de la vitrine. Toujours effectuer cette opération la machine débranchée. De même, nettoyer le bac d'évaporation des condensats à l'aide d'une éponge. Pour y accéder, retirer la grille latérale de la vitrine.

ATTENTION: Dans les endroits à forte humidité (>60 %), il est obligatoire de procéder à un dégivrage total une fois par semaine.

7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	RDN 600 F	RDN 800 F
Volume utile	360 I	340 I
Dimensions	650x600x1865	650x800x1865
Poids	180 Kg	200 Kg
Puissance	900 W	940 W
Gaz Frigorigène	R 404 A	R 404 A
Température	-18° à -5° C	-18° à -5° C
Tension	220-240 V ~	220-240 V ~
Fréquence	50-60 Hz	50-60 Hz
Etagères	465 x 455 (x5)	465 x 455 (x5)
Classe Climatique	Unité de condensation tropicalisée	Unité de condensation tropicalisée

Correspondance des couleurs des fils :

Phase Brun ou Noir ou Gris

Neutre Bleu

Terre Jaune-Vert

8. GARANTIE

Conditions de garantie

La garantie qui s'applique sur tout appareil est la garantie commerciale du distributeur ou du revendeur. Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil pour en connaître les conditions précises.

La garantie n'octroie aucun droit à des dommages et intérêts.

Les dispositions qui suivent ne sont pas exclusives du bénéfice de la garantie légale prévue par les articles 1641 et suivants du Code Civil relatifs aux défauts et vices cachés.

Clauses d'exclusion de la garantie

Mauvaise installation et mauvais entretien, notamment s'ils ne respectent pas les réglementations en vigueur ou les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation.

Ne peuvent bénéficier de la garantie les réparations nécessitées par suite de fausses manœuvres, d'usage inapproprié, de négligences ou de surcharges de l'appareil, ainsi que celles résultant de variations de l'alimentation électrique, de surtensions ou d'installations défectueuses.

Les dégâts dus à des chocs, des intempéries ne sont pas couverts par la garantie. Le matériel voyage aux risques de l'utilisateur; en cas de livraison par transporteur, le destinataire doit émettre des réserves vis-à-vis du transporteur avant toute livraison de l'appareil.

La garantie prend fin en cas d'intervention, de réparation, de modification par des personnes non qualifiées, ou d'utilisation à des fins inappropriées.

9. GUIDE DE DEPANNAGE

ANOMALIE	CAUSE	REMEDE
La machine ne se met pas en	Bouton sur «arrêt».	Mettre sur «on».
route.	Pas d'affichage sur le thermostat.	Vérifier la prise de courant.
La machine ne s'arrête pas.	Pas de puissance frigorifique.	Nettoyer le condenseur.
La machine ne régule plus.	Ventilateur hélicoïde bloqué.	Enlever le corps étranger. Eventuellement remplacer le ventilateur.
La température remonte.	Prise en glace.	Effectuer un dégivrage total.
Présence de gouttelettes d'eau au plafond.	Début de prise en glace.	Ajuster les paramètres de dégivrage.
Présence de traces d'humidité sur la carrosserie.	Humidité de l'air très élevée.	
Présence de buée sur la vitrine.	Machine en dégivrage.	
Présence d'eau sous la machine.	Bac condensats déborde dégivrage total trop tardif.	Vider le bac et surtout le nettoyer.

10. NORMES ET DISPOSITIONS LEGALES

L'appareil est conforme aux normes suivantes :

73/23 CEE: 19/02/1973 86/336 CEE: 03/05/1989

CEE: 92/31

CEE: 28/04/1992 CEE: 22/07/1993

EN 60335-1 EN 55104 EN 60555-2 EN 60555-3

Afin de respecter la directive 2004/108/CE concernant la compatibilité électromagnétique, et conformément à la norme EN 61000-3-11, l'impédance maximale admissible du réseau (Zmax) au point de raccordement de l'installation électrique doit être inférieure à 0,42 Ω . L'installateur doit s'assurer de cette valeur, en consultant le distributeur si nécessaire.

11. ELIMINATION DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES

L'appareil respecte les directives :

2002/96/CE (DEEE) N°34270064800021 2002/95/CE (ROHS)



Réglementation Reach

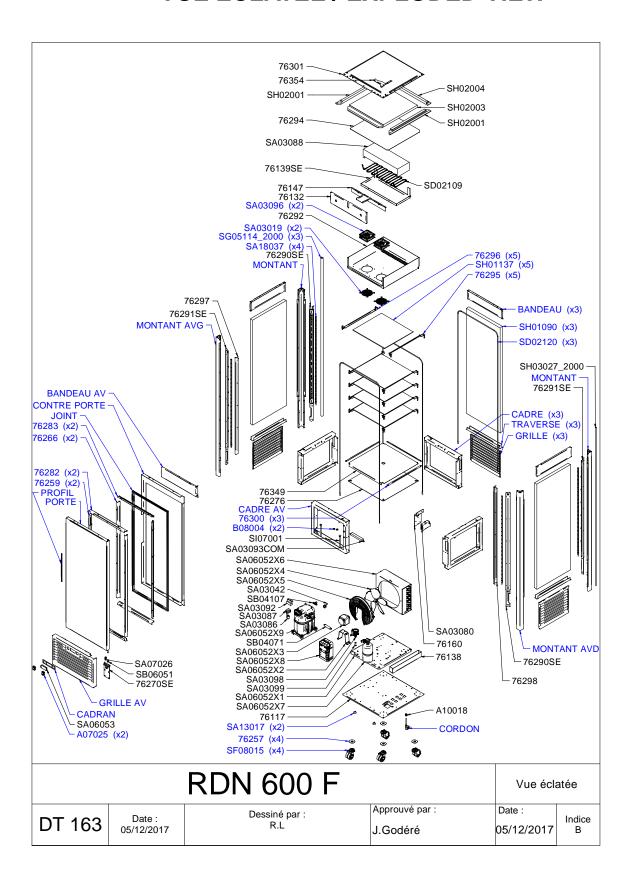
Ne jeter pas l'appareil parmi les déchets ménagers.

L'appareil doit être déposé dans un centre de recyclage pour les équipements électriques.

Les matériaux de l'appareil sont réutilisables. En éliminant correctement les déchets électriques et électroniques, le recyclage et toute autre forme de réutilisation d'équipements usagés, vous participez de façon significative à la protection de l'environnement.

Pour toute information sur la collecte des déchets électriques et électroniques, veuillez contacter votre distributeur.

RDN 600 F VUE ECLATEE / EXPLODED VIEW

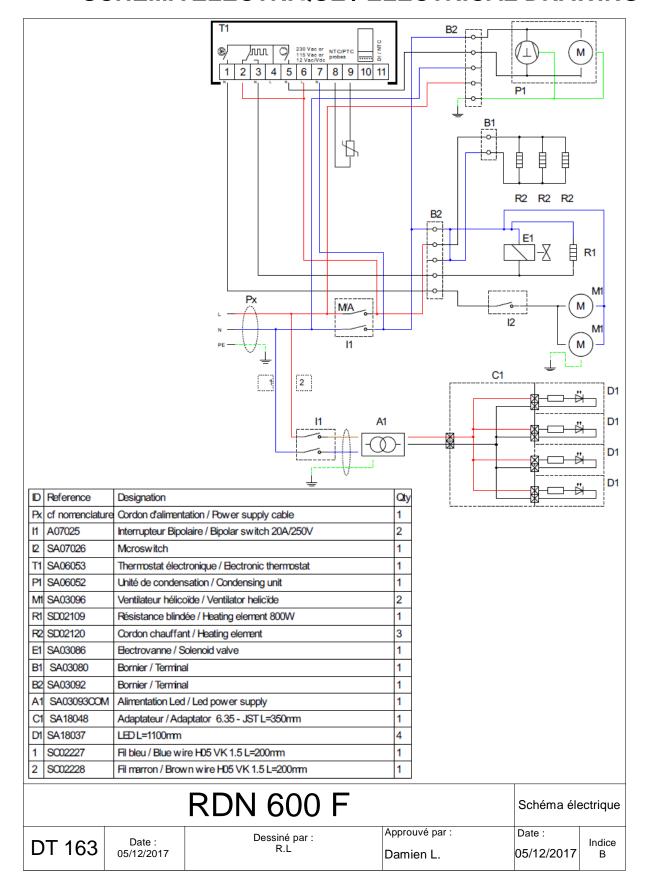


RDN 600 F NOMENCLATURE / BILL OF MATERIALS

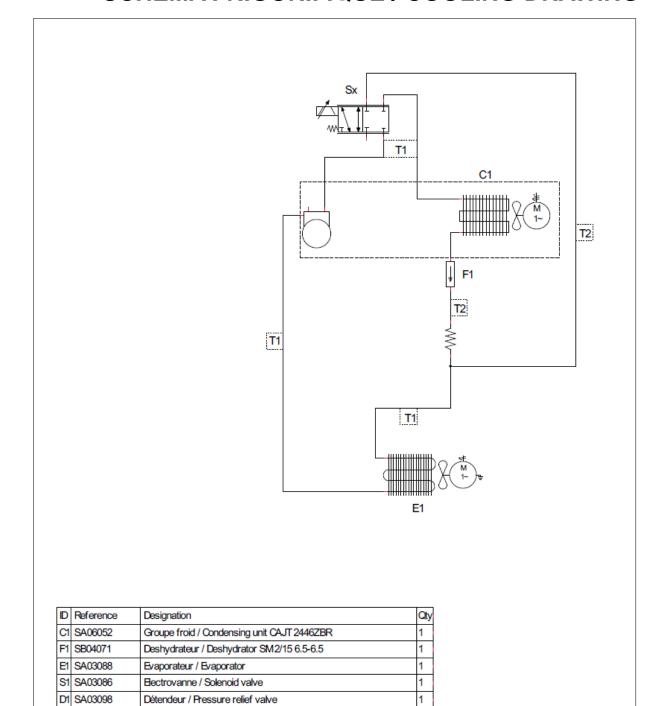
CODE	QTE	PIECE	SPARE PART		
76117	1	SOCLE RDS 60	BASE RDS 60		
76132	1	BANDEAU REFLECTEUR RDN 60	REFLECTOR PANEL RDN 60		
76138	1	BAC A EAU RDN 60	WATER CONTAINER RDN 60		
76139SE	1	S/E BAC EVAPORATEUR RDN 60	EVAPORATOR TRAY RDN 60		
76147	1	GOUTTIERE EVAPORATEUR RDN 60	EVAPORATOR GUTTER RDN 60		
76160	1	SUPPORT BOITE RACCORDEMENT RDN 60	CONNECTION BOX HOLDER RDN 60		
76257	4	RONDELLE ROUE RD 800	WHEEL WASHER RD 800		
76259	2	PROFILE PORTE LATERALE EXT RD 800	EXTERIOR SIDE DOOR PROFILE RD 800		
76266	2	PROFILE PORTE LATERALE INT RD 800	INTERIOR SIDE DOOR PROFILE RD 800		
76270SE	1	S/E PLATINE CHARNIERE INF RD 800/600	BOTTOM HINGE FRAME RD 800/600		
76276	1	PLAQUE ISOLATION RD 600	INSULATION PLATE RD 600		
76282	2	PROFILE PORTE TRANSVERSALE EXT RD 600	EXTERIOR TRANSVERSAL DOOR PROFILE RD 600		
76283	2	PROFILE PORTE TRANSVERSALE INT RD 600	INTERIOR TRANSVERSAL DOOR PROFILE RD 600		
76290SE	2	S/E MONTANT INTERIEUR DROIT RDN 60	RIGHT INSIDE UPRIGHT RD 60		
76291SE	2	S/E MONTANT INTERIEUR GAUCHE RDN 60	LEFT INSIDE UPRIGHT RDN 60		
76292	1	REFLECTEUR RDN 600	REFLECTOR RDN 600		
76294	1	CAPOTRDN 600	COVER RDN 600		
76295	5	SUPPORT ETAGERE DROIT RDN 600	RIGHT SHELF HOLDER RDN 600		
76296	5	SUPPORT ETAGERE GAUCHE RDN 600	LEFT SHELF HOLDER RDN 600		
76297	1	CACHE MONTANT GAUCHE RDN 600	LEFT UPRIGHT COVER RDN 600		
76298	1	CACHE MONTANT DROIT RDN 600	RIGHTUPRIGHT COVER RDN 600		
76300	3	CACHE ISOLANT RDN 600	INSULATION COVER RDN 600		
76301	1	TOIT RDN 600	ROOF RDN 600		
76349	1	PLATEAU RDN 60 B	TRAY RDN 60 B		
76354	1	PLATINE CHARNIERE SUPERIEURE RDN 600/RDN 800	TOP HINGE FRAME RDN 600/RDN 800		
A07025	2	INTERRUPTEUR NOIR ETANCHE BIP 20A/250V	BLACK SWITCH BIP 20A/250V		
A10018	1	SERRE CABLE DM6 RF1	CORD CLOSER DM6 RF1		
B08004	2	RIVETTERRE	EARTH RIVET		
CADRAN	1	CADRAN	FRONTPANEL		
CORDON	1	CORDON	CORD VENTUATOR CRID		
SA03019	2	GRILLE VENTILATEUR ADAPTATEUR FRP 150L	VENTILATOR GRID		
SA03042 SA03080	1	ADAPTATEUR FRP 150L BOITIER RACCORDEMENT ELECTRIQUE	ADAPTOR FRP 150L ELECTRICAL CONNECTION BOX		
		FLECTROVANE RDN 60			
SA03086	1		ELECTROGATE RDN 60		
SA03087 SA03088	1	BOBINE POUR ELECTROVANE RDN 60 EVAPORATEUR RDN 60	COIL FOR ELECTROGATE RDN 60 EVAPORATOR RDN 60		
SA03092	1	BORNIER RDN 60	DOMINO RDN 60		
SA03093COM	1	ALIMENTATION LED ASSEMBLEE	ASSEMBLY LED ALIMENTATION		
SA03096	2	VENTILATEUR HELICOIDE RD 60 NEGATIVE	VENTILATOR RDN 60		
SA03098	1	DETENDEUR RDN 60	REGULATOR RDN 60		
SA03099	1	ORIFICE 02T2 PLAT RDN 60	ORIFICE 02T2 RDN 60		
SA06052	1	GROUPE FROID RND 60	COOLING UNIT RDN 60		
SA06052X1	1	SUPPORT COMPRESSEUR RDN 60	COMPRESSOR HOLDER RDN 60		
SA06052X2	1	SUPPORT MOTEUR RDN 60	MOTOR HOLDER RDN 60		
SA06052X3	1	MOTEUR RDN 60	MOTOR RDN 60		
SA06052X4	1	HELICE	FAN BLADE		
SA06052X5	1	CARTER	FAN BRACKET		
SA06052X6	1	CONDENSEUR	CONDENSER		
SA06052X7	1	RESERVOIR LIQUIDE RDN 60	LIQUID RESERVOIR RDN 60		
SA06052X8	1	BOITIER ELECTRIQUE RDN 60	ELECTRICAL BOX RDN 60		
SA06052X9	1	COMPRESSEUR	COMPRESSOR		
SA06053	1	THERMOSTAT ELECTRONIQUE RDN 60	ELECTRONIC THERMOSTAT RDN 60		
SA07026	1	MICROSWITCH	MICROSWITCH		
SA13017	2	PIED PLASTIQUE RD/RDN 600-800	PLASTIC FOOT RD/RDN 600-800		
SA18037	4	LED Lg= 1100 mm	LED Lg= 1100 mm		
SB04071	1	DESHYDRATEUR CUIVRE SM 2/15 6.5-6.5	COPPER DEHYDRATOR SM 2/15 6.5-6.5		
SB04107	1	TE EGAL F 5/16	"T" LINK F 5/16		
SB06051	1	BAGUE POUR PORTE RDN 60	RING DOOR RDN 60		
SD02109	1	RESISTANCE CHAUFFANTE 800 W 230 V	HEATING ELEMENT 800 W 230 V		
SD02120	3	CORDON CHAUFFANT RDS 60	HEATING CABLE RDS 60		
SF08015	4	ROUE	WHEEL		
SG05114_2000	3	TUBE ISOLANT MOUSSE 9 x 12 mm	FOAM INSULATION TUB 9 x 12 mm		
SH01090	3	COTE TRIPLE VITRAGE 495X1330 RDN 60	TRIPLE GLASS SIDE RDN 60		
SH01137	5	VERRE ETAGERE VBP 60 P/N	SHELF GLASS VBP 60 P/N		
SH02001	2	ISOLANT LATERAL RDN 600/800	SIDE INSULATION RDN 600/800		
	1	ISOLANT CENTRAL RDN 600	CENTRAL INSULATION RDN 600		
SH02003		ISOLANT ARRIERE RDN 600/800	BACK INSULATION RDN 600/800		
SH02004	1				
SH02004 SH03027_2000	1	TUYAU EVACUATION CONDENSAT	CONDENSATE DRAIN PIPE		
SH02004 SH03027_2000 SI07001	1 2	VIS TH 10 x 140	SCREW TH 10 x 140		
SH02004 SH03027_2000 SI07001 PIECE	1 2 QTE	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX/NOIR/BLANC	SCREW TH 10 x 140 COLOR: STAINLESS-STEEL/BLACK/WHITE		
SH02004 SH03027_2000 SI07001 PIECE BANDEAU	1 2 QTE 2	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX/NOIR/BLANC 76150 / 76150	SCREW TH 10 x 140 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE JLATN / 76150B		
SH02004 SH03027_2000 SI07001 PIECE BANDEAU BANDEAU AV	1 2 QTE 2 1	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 76150 / 76150 76293SE / 7	SCREW TH 10 x 140 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE ILATN / 76150B 6293 / 76293B		
SH02004 SH03027_2000 SI07001 PIECE BANDEAU BANDEAU AV BANDEAU D	1 2 QTE 2 1	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 76150 / 762395E / 7 76150SE / 76150	SCREW TH 10 x 140 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE IAATN / 761508 6293 / 762938 ISEN / 76150SEB		
SH02004 SH03027_2000 SI07001 PIECE BANDEAU BANDEAU AV BANDEAU D CADRE	1 2 QTE 2 1 1 3	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 76150 / 76150 / 76150 762305E / 7615 76150 / 76150 / 76150	SCREW TH 10 x 440 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE LATN / 761030 6283 / 762388 SEN / 761930EB CADN / 76102B		
SH02004 SH03027_2000 SI07001 PIECE BANDEAU BANDEAU AV BANDEAU D CADRE CADRE AV	1 2 QTE 2 1 1 3	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 76150 / 76150 762935E / 7 761905E / 76150 76102 / 76102 76102 / 76102	SCREW TH 10 x 440 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE ILATN I / 761908 6293 / 762938 SIEN / 76190SEB CADN / 761028 102 / 761028		
SH02004 SH03027_2000 SI07001 PIECE BANDEAU BANDEAU AV BANDEAU D CADRE CADRE AV CONTRE PORTE	1 2 QTE 2 1 1 3 1	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 75150 / 76150 762935E / 7 76150 / 76150 76102 / 76102 76102 / 76102 76102 / 76102	SCREW TH 10x 400 COLOR: STAINLESS-STEEL/BLACK/WHITE LATN / 761030 ESSA / 762939 SSEN / 761036E CADN / 761028 102 / 761028 000 / 762008		
SH02004 SH03027_2000 SI07001 PIECE BANDEAU BANDEAU D CADRE CADRE AV CONTRE PORTE GRILLE	1 2 QTE 2 1 1 3 1 1 3	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 76150 / 76150 762935E / 7 761505E / 76150 76102 / 76 76102 / 76 76280 / 72 76280 / 72 76281 / 7627	SCREW TH 10 x 40 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE ILATIN / 761308 6283 / 762308 SEN / 76130SEB CADN / 76102B 102 / 76102B 801 / 76237B		
SH02004 SH03027_2000 SI07001 PIECE BANDEAU AV BANDEAU D CADRE CADRE AV CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AV	1 2 QTE 2 1 1 3 1 1 3	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 76150 / 76150 / 76150 762935E / 7 76100 / 76150 76102 / 76 7620 / 7620	SCREW TH 10 x 440 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE ILATN 1/761908 8283 / 762938 SIEN / 761905EB ACADN / 76102B 102 / 76102B 80N / 762908 GRIN / 76237B ISEN / 76281SEB		
SH02004 SH02027 2000 SI07001 PIECE BANDEAU BANDEAU AV BANDEAU AV BANDEAU CADRE CADRE CADRE CADRE AV CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AV JOINT	1 2 QTE 2 1 1 3 1 1 3 1	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 76150 / 76150 / 76150 762935E / 17 76150 / 76102	SCREW TH 10 x 40 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE LATN 176108 6263 / 762939 SSEN / 761038E CADN / 761028 102 / 761028 007 / 76208 GRIN / 76237B SSEN / 76281SEB 00000 / SH00002		
SH02004 SH03027, 2000 SH03027, 2000 SH02027, 2000 PIECE BANDEAU BANDEAU AV BANDEAU D CADRE CADRE AV CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AV JOINT MONTANT	1 2 QTE 2 1 1 3 1 1 3 1 1 2	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 76150 / 76150 / 76150 762935 E / 77 76150 E / 76150 76102 / 7610 76102 / 76 76102 / 76 76280 / 762 76281 / 7623 76281 / 7623 76281 / 7623	SCREW TH 10 x 40 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE LATN 1/761308 6283 / 176298 SEN 1 / 761308 CADN 1 / 761028 102 / 761028 801 / 76237B SEN 1 / 76237B SEN 1 / 76237B SEN 1 / 76238B ORIN 1 / 76237B SEN 1 / 76238B ON 1 / 76237B SEN 1 / 76238B ON 1 / 76237B SEN 1 / 76238B ON 1 / 76237B SEN 1 / 76238B ONN 1 / 76238B		
SH02004 SH03027_2000 SH07001 PIECE BANDEAU AV BANDEAU D CADRE CADRE AV CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AV JOINT MONTANT AVD	1 2 QTE 2 1 1 3 1 1 3 1 1 2	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 76150 / 76150 / 76152 76250 E 7 1751 76150 / 76150 / 76150 7610 / 76150 / 76150 / 76150 7610 / 76100 / 76150 / 7	SCREW TH 10 x 440 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE LATN 1 / 761908 BOSBN 1 / 761908B CADN 1 / 76102B 100 / 76102B 101 / 76102B SISEN 1 / 76102B SISEN 1 / 76102B SISEN 1 / 76208B GRIN 1 / 7627B SISEN 1 / 76281SEB		
SH02004 SH09207_2000 SI070001 PIECE BANDEAU AV BANDEAU AV BANDEAU D CADRE CADRE AV CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AV JOINT MONTANT AVD MONTANT AVD	1 2 QTE 2 1 1 3 1 1 3 1 1 2 1 1 1 1	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 76150 / 76150 / 76150 762935E / 77 76150 / 76102	SCREW TH 10 x 140 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE LATN / 761038 6263 / 762038 SSEN / 761028 CADN / 761028 102 / 761028 603 / 76208 GRIN / 762078 SSEN / 7681SEB 00300 / SH00002 MONN / 762088 558 / 762548		
SH02004 SH00207 2000 SH07001 PIECE BIECE BANDEAU AV BANDEAU D CADRE CADRE AV CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AV JOINT MONTANT AVD MONTANT AVD PORTE	1 2 QTE 2 1 1 3 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 76150 / 76150 / 76150 762935E / 7 76150 / 76150 76102 / 76160 76102 / 76 76102 / 76102 76280 / 762 76281 / 7623 76281 / 7623 76281 / 7623 76281 / 7623 76285 / 7623 76285 / 7623 76285 / 7623 76285 / 7623 76285 / 7623 76285 / 7623 76285 / 7623 76285 / 7623 76285 / 7623 76285 / 7623	SCREW TH 10 x 440 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE LATN 1 / 761038 6283 / 762938 5281 / 761038 CADN 1 / 761028 102 / 761028 801 / 762938 SEN 1 / 762598 SEN 1 / 762598 SEN 1 / 762598 SEN 1 / 762598 SEN 1 / 762598		
SH02004 SH09207_2000 SI070001 PIECE BANDEAU AV BANDEAU AV BANDEAU D CADRE CADRE AV CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AV JOINT MONTANT AVD MONTANT AVD	1 2 QTE 2 1 1 3 1 1 3 1 1 2 1 1 1 1	VIS TH 10 x 140 COULEUR: INOX / NOIR / BLANC 76150 / 76150 / 76150 76290 SE / 7 76150 / 76150 76150 / 76150 76100 / 76150 76102 / 76 76102 / 76 76200 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 762 7620 / 7620 7620 / 7620 7620 / 7620 7620 / 7620	SCREW TH 10 x 140 COLOR: STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE LATN / 761038 6263 / 762038 SSEN / 761028 CADN / 761028 102 / 761028 603 / 76208 GRIN / 762078 SSEN / 7681SEB 00300 / SH00002 MONN / 762088 558 / 762548		

		RDN 600 F		Nomencl	ature
DT 400	Date :	Dessiné par :	Approuvé par :	Date :	Indice
DT 163	05/12/2017	R.L	J.Godéré	05/12/2017	В

RDN 600 F SCHEMA ELECTRIQUE / ELECTRICAL DRAWING



RDN 600 F SCHEMA FRIGORIFIQUE / COOLING DRAWING



		RDN 600 F		Schéma frig	jorifique
5 7 1 6 6	Date :	Dessiné par :	Approuvé par :	Date :	Indice
DT 163	05/12/2017	R.L	Damien L.	05/12/2017	B

3

2

NΑ

T1 SB04032

T2 SB04029

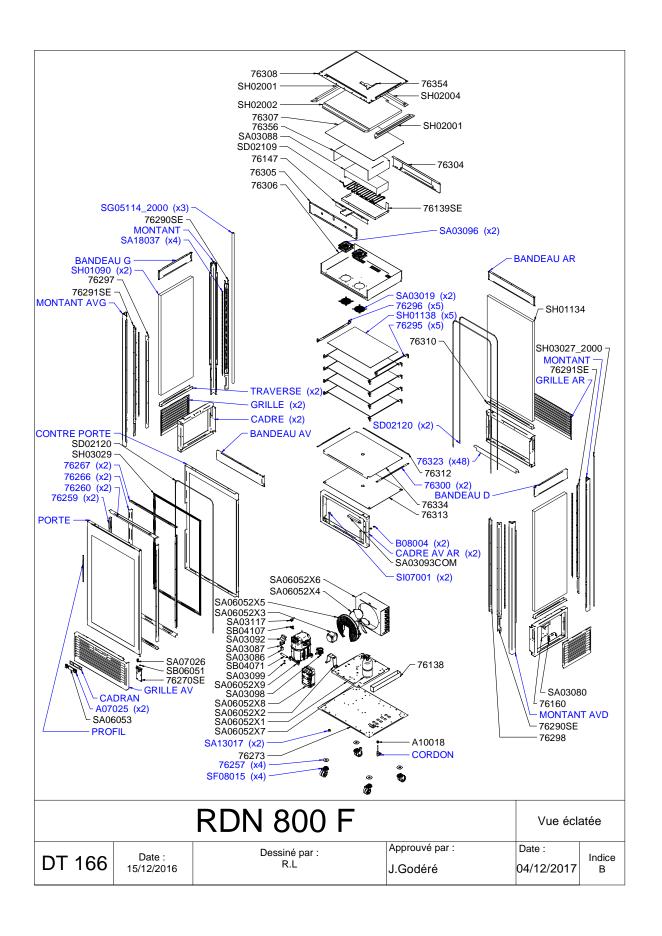
NA SE02117

Tube cuivre / Copper pipe 3/8

Tube cuivre / Copper pipe 1/4

Gaz réfrigérant / Refrigerant gas R-404

RDN 800 F VUE ECLATEE / EXPLODED VIEW

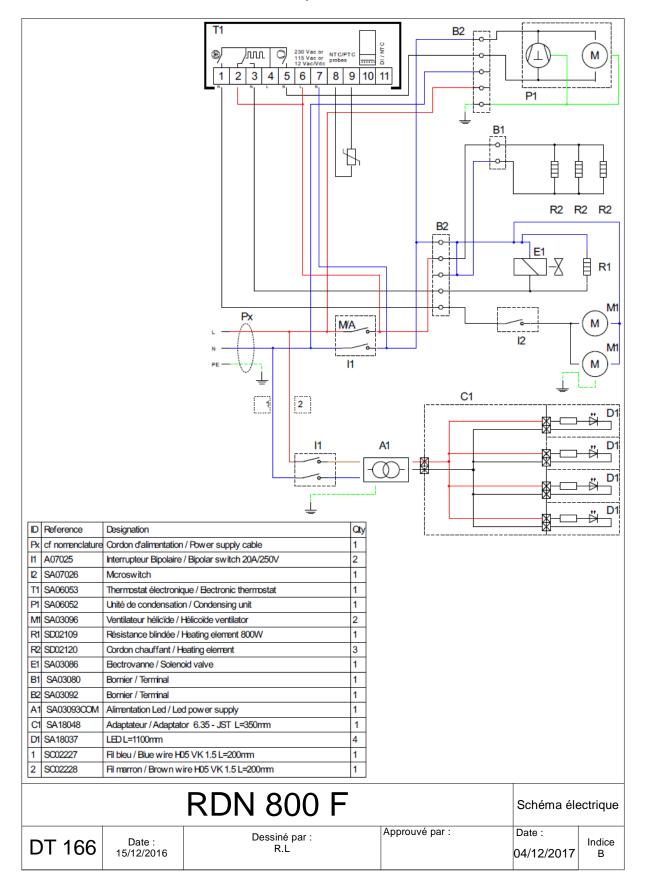


RDN 800 F NOMENCLATURE / BILL OF MATERIALS

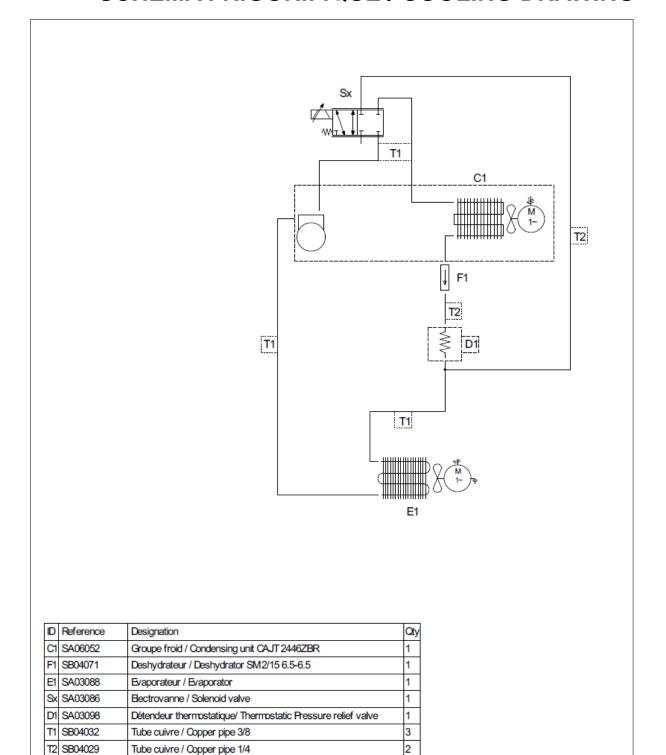
CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
76138	1	BAC A EAU RDN 60	WATER CONTAINER RDN 60
76139SE	1	S/E BAC EVAPORATEUR RDN 60	EVAPORATOR TRAY RDN 60
76147	1	GOUTTIERE EVAPORATEUR RDN 60	EVAPORATOR GUTTER RDN 60
76160	1	SUPPORT BOITE RACCORDEMENT RDN 60	CONNECTION BOX HOLDER RDN 60
76257	4	RONDELLE ROUE RD 800	WHEEL WASHER RD 800
76259	2	PROFILE PORTE LATERALE EXT RD 800	EXTERIOR SIDE DOOR PROFILE RD 800
76260	2	PROFILE PORTE SUPERIEURE EXT RD 800	EXTERIOR TOP DOOR PROFILE RD 800
76266	2	PROFILE PORTE LATERALE INT RD 800	INTERIOR SIDE DOOR PROFILE RD 800
76267	2	PROFILE PORTE TRANSVERSALE INT RD 800	INTERIOR TRANSVERSAL DOOR PROFILE RD 800
76270SE	1	S/E PLATINE CHARNIERE INF RD 800/600	BOTTOM HINGE FRAME RD 800/600
76273	1	SOCLE RD 800	BASE RD 800
76290SE	2	S/E MONTANT INTERIEUR DROIT RDN 60	RIGHT INSIDE UPRIGHT RD 60
76291SE	2	S/E MONTANT INTERIEUR GAUCHE RDN 60	LEFT INSIDE UPRIGHT RDN 60
76295	5	SUPPORT ETAGERE DROIT RDN 600	RIGHT SHELF HOLDER RDN 600
76296	5	SUPPORT ETAGERE GAUCHE RDN 600	LEFT SHELF HOLDER RDN 600
76297	1	CACHE MONTANT GAUCHE RDN 600	LEFT UPRIGHT COVER RDN 600
76298	1	CACHE MONTANT DROIT RDN 600	RIGHT UPRIGHT COVER RDN 600
76299	2	PLAT FERMETURE RDN 600	CLOSING FLAT RDN 600
76300	2	CACHE ISOLANT RDN 600	INSULATION COVER RDN 600
76304	1	CLOISON REFLECTEUR RDN 800	REFLECTOR BULHKEAD RDN 800
76305	1	BANDEAU REFLECTEUR RDN 800	REFLECTOR PANEL RDN 800
76306	1	REFLECTEUR RDN 800	REFLECTOR RDN 800
76307	1	CAPOT REFLECTEUR RDN 800	REFLECTOR COVER RDN 800
76308	1	TOIT RDN 800	ROOF RDN 800
76312	1	CACHE ISOLANT RDN 800	INSULATION COVER RDN 800
76313	1	PLAQUE ISOLATION RDN 800	INSULATION PLATE RDN 800
76323	48	CONTRE POIDS RD 800	AGAINSTWEIGHTRD 800
76334	1	PLATEAU RDN 80	TRAY RDN 80
76354	1	PLATINE CHARNIERE SUPERIEURE RDN 600/RDN 800	TOP HINGE FRAME RDN 600/RDN 800
76356	1	CAPOT EVAPORATEUR RDN 800/RDN 80	EVAPORATOR COVER RDN 800/RDN 80
A07025	2	INTERRUPTEUR NOIR ETANCHE BIP 20A/250V	BLACK SWITCH BIP 20A/250V
A10018	1	SERRE CABLE DM6 RF1	CORD CLOSER DM6 RF1
B08004			
	2	RIVET TERRE	EARTH RIVET
CADRAN	1	CADRAN	FRONTPANEL
CORDON	1	CORDON	CORD
SA03019	2	GRILLE VENTILATEUR	VENTILATOR GRID
SA03080	1	BOITIER RACCORDEMENT ELECTRIQUE	ELECTRICAL CONNECTION BOX
SA03086	1	ELECTROVANE RDN 60	ELECTROGATE RDN 60
SA03087	1	BOBINE POUR ELECTROVANE RDN 60	COIL FOR ELECTROGATE RDN 60
SA03088	1	EVAPORATEUR RDN 60	EVAPORATOR RDN 60
SA03092	1	BORNIER RDN 60	DOMINO RDN 60
	-		
SA03093C OM	1	ALIMENTATION LED ASSEMBLEE	ASSEMBLY LED ALIMENTATION
SA03096	2	VENTILATEUR HELICOIDE RD 60 NEGATIVE	VENTILATOR RDN 60
SA03098	1	DETENDEUR RDN 60	REGULATOR RDN 60
SA03099	1	ORIFICE 02T2 PLAT RDN 60	ORIFICE 02T2 RDN 60
SA03117	1	ADAPTATEUR T2 1/4 RDN	ADAPTATOR T2 1/4 RDN
SA06052	1	GROUPE FROID RND 60	COOLING UNIT RDN 60
SA06052X1	1	SUPPORT COMPRESSEUR RDN 60	COMPRESSOR HOLDER RDN 60
SA06052X2	1	SUPPORT MOTEUR RDN 60	MOTOR HOLDER RDN 60
SA06052X3	1	MOTEUR RDN 60	MOTOR RDN 60
SA06052X4	1	HELICE	FAN BLADE
SA06052X5	1	CARTER	FAN BRACKET
SA06052X6	1	CONDENSEUR	CONDENSER
SA06052X7	1	RESERVOIR LIQUIDE RDN 60	LIQUID RESERVOIR RDN 60
SA06052X8	1	BOITIER ELECTRIQUE RDN 60	ELECTRICAL BOX RDN 60
SA06052X9	1	COMPRESSEUR	COMPRESSOR
SA06053	1	THERMOSTAT ELECTRONIQUE RDN 60	ELECTRONIC THERMOSTAT RDN 60
SA07026	1	MICROSWITCH	MICROSWITCH
SA13017	2	PIED PLASTIQUE RD/RDN 600-800	PLASTIC FOOT RD/RDN 600-800
SA18037	4	LED Lg= 1100 mm	LED Lg= 1100 mm
SB04071	1	DESHYDRATEUR CUIVRE SM 2/15 6.5-6.5	COPPER DEHYDRATOR SM 2/15 6.5-6.5
SB04107	1	TE EGAL F 5/16	"T" LINK F 5/16
SB06051	1	BAGUE POUR PORTE RDN 60	RING DOOR RDN 60
SD02109	1	RESISTANCE CHAUFFANTE 800 W 230 V	HEATING ELEMENT 800 W 230 V
SD02100	3	CORDON CHAUFFANT RDS 60	HEATING CABLE RDS 60
SF08015	4	ROUE	WHEEL
SG05114_2000	3	TUBE ISOLANT MOUSSE 9 x 12 mm	FOAM INSULATION TUB 9 x 12 mm
SH01090	2	COTE TRIPLE VITRAGE 495X1330 RDN 60	TRIPLE GLASS SIDE RDN 60
SH01138	5	VERRE ETAGERE VBP 80 P/N	SHELF GLASS VBP 80 P/N
SH01134	1	VERRE ARRIERE TRIPLE RDN 800	TRIPLE BACK GLASS RDN 800
SH02001	2	ISOLANT LATERAL RDN 600/800	SIDE INSULATION RDN 600/800
SH02002	1	ISOLANT CENTRAL RDN 800	CENTRAL INSULATION RDN 800
SH02004	1	ISOLANT ARRIERE RDN 600/800	BACK INSULATION RDN 600/800
SH03027_2000	1	TUYAU EVACUATION CONDENSAT	CONDENSATE DRAIN PIPE
SH03027_2000 SH03029	4	JOINT MAGNETIQUE RD 80	MAGNETIC SEAL RD 80
	2		
S107001		VIS TH 10 x 140	SCREW TH 10 x 140
PIECE	QTE	COULEUR: INOX/NOIR/BLANC	COLOR: STAINLESS-STEEL/BLACK/WHI
BANDEAU AR	1		245N / 76245B
	1		6336N / 76336B
BANDEAU AV	1		4SEN / 76244SEB
BANDEAU D		76244 / 762	244N / 76244B
	1	76102 / 76102	CADN / 76102B
BANDEAU D	1 2		
BANDEAU D BANDEAU G CADRE			
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR	2	76261 / 762	
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR CONTRE PORTE	2 2 1	76261 / 762 76275 / 762	275N / 76275B
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR CONTRE PORTE GRILLE	2 2 1 2	76261 / 762 76275 / 762 76237 / 7623	275N / 76275B 7GRIN / 76237B
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AR	2 2 1 2	7626 1 76 76275 776 76237 7762 76247 776	275N / 76275B 7GRIN / 76237B 247N / 76247B
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR CONTRE PORTE GRILLE	2 2 1 2 1 1	T6261 762 T6275 166 T6237 1762 T6247 762 T6248SE 7624	27SN / 76275B 7GRIN / 76237B 24TN / 76247B 8SEN / 76248SEB
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AR	2 2 1 2	T6261 762 T6275 166 T6237 1762 T6247 762 T6248SE 7624	275N / 76275B 7GRIN / 76237B 247N / 76247B
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AR GRILLE AV	2 2 1 2 1 1	TROB 1 176 TROS 1 176 TROS 1 176 TROB 1 176 TROB 1 176 SHOODS 1 SH	27SN / 76275B 7GRIN / 76237B 24TN / 76247B 8SEN / 76248SEB
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AR GRILLE AV JOINT MONTANT	2 2 1 2 1 1 1 1 2	76261 766 76275 766 76275 766 76247 1766 762495E 17624 SH00020 518 762265E 17624	275N / T6278B 775RN / 76237B 947N / 76247B 85EN / 762485E 900029 / SH00001 9840NN / 76238B
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AR GRILLE AV JOINT MONTANT MONTANTAVD	2 1 2 1 1 1 1 2	7626.1 762. 7625.1 762. 7625.1 762. 7625.1 762. 7624.1 762. 7624.1 762. 7624.1 762. 7624.1 762. 7624.1 762. 7625.1 762. 7625.1 762. 7625.1 762.	2759 / 762758 765RN / 176237B 765RN / 176237B 85EN / 76248E 85EN / 76248SEB 00029 / 9760301 9800N / 76259B 2590N / 76259D
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AR GRILLE AV JOINT MONTANT AVD MONTANT AVD	2 2 1 2 1 1 1 1 2 1 1	7626.1 762 7627.5 1762 7627.1 1762 7624.1 7762 76248.5 1 7624 54100329 151 76236.5 1 762 76236.5 1 762	279.1 / T20298 7078.1 / T6237B 825.N / T6247B 835.N / T62485.EB 80820 / T62485.EB 80840.N N / 762588 80900 / T628060
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AR GRILLE AV JOINT MONTANT MONTANT AVD MONTANT AVG PORTE	2 2 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1	7626 1 762 7625 1 762 7625 1 762 7625 1 7625 7624 1 762 7624 1 762 7624 1 762 7624 1 762 7624 1 762 76226 1 762 76	279N / 72/29B 17GRI / 7623/TB 247N / 7624/TB 85EN / 7624/SE 85EN / 7624/SE 85EN / 7624/SE 894/ONN / 7623/SB 2390N / 7623/SB 2390N / 7623/SB SERV / 7623/SB
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AV JOINT MONTANT MONTANT AVD MONTANT AVD PORTE PROFIL	2 2 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1	7626 1 762 7725 1 762 7725 1 762 7725 1 7625 7724 1 7626 7724 1 762 7724 1 762 8H00029 1 SH 772385 E 1 762 77238 E	278 N T252798 2778 N T25278 347N 1 T25278 345N 1 T25278 350N 1 T252968 250N 1 T252968 556N 1 T252968
BANDEAU D BANDEAU G CADRE CADRE AV AR CONTRE PORTE GRILLE GRILLE AR GRILLE AV JOINT MONTANT AV MONTANT AV D PORTE	2 2 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1	7626 1 762 7725 1 762 7725 1 762 7725 1 7625 7724 1 7626 7724 1 762 7724 1 762 8H00029 1 SH 772385 E 1 762 77238 E	279N / 78278B 176RN / 76237B 247N / 76247B 85EN / 76248EB 85EN / 76248EB 85EN / 76248EB 18940NN / 76258B 2390N / 76230B 2580N / 26230GB 85EN / 76230GB

DT 166 Date: Dessiné par : Dessiné par : Date				Nomencl	ature	
DT 166		•		Date : 04/12/2017	Indice B	

RDN 800 F SCHEMA ELECTRIQUE / ELECTRICAL DRAWING



RDN 800 F SCHEMA FRIGORIFIQUE / COOLING DRAWING



RDN 800 F				Schéma frigorifique	
DT 166	Date : 15/12/2016	Dessiné par : R.L	Approuvé par :	Date : 04/12/2017	Indice B

NA SE02117

Gaz réfrigérant / Refrigerant R404